

Quand la Boussole nous parlait le 12 juillet 1994 de cette exemplaire Gruyère

Un pays merveilleux qui ne bousillera pas trop son territoire, on l'espère. Un pays de vaches et de bergers dont le rayonnement autrefois s'étendit à tout notre arc alpin, comme aussi à toute la région du Jura, suisse ou française.

Elle a offert au folklore ses plus belles pages. Retrouvons-la.



«Une vraie petite Suisse»

**«Un pays, une symphonie en quatre saisons»,
tel est le slogan de l'Association touristique de la Gruyère.**

VÉRITABLE paradis du tourisme d'excursion, surtout estival, le district de la Gruyère profite de l'extraordinaire diversité de ses sites. Il constitue en effet une «petite Suisse à lui tout seul, offrant à la fois plaines, lacs et montagnes». Jacques Berset, directeur de l'Association touristique de la Gruyère, ne manque ni d'idées ni d'enthousiasme pour promouvoir son verdoyant coin de pays.

«Il faut rappeler justement, souligne M. Berset, que Gruyères — avec plus d'un million et demi de visiteurs par an — est une sorte de «passage obligé» entre Genève, Montreux et Lucerne pour les touristes venus de loin.»

Car le site de Gruyères, avec son château et son bourg médiéval, son cadre verdoyant et sa fromagerie de démonstration, est un «phare» pour la région. D'un bout à l'autre du district, les autres buts de visite et de randonnée sont innombrables: musées et artisanat où le bois est à l'honneur, fêtes folkloriques et marchés, culte des alpages et chalets fromagers, sports d'hiver et d'été, circuits pédestres (500 km balisés).

Grâce à son fromage, la Gruyère est renommée dans le monde entier. Elle vaut la peine d'être aussi connue chez nous!

Yves Jault



Les armaillis, figures légendaires du Pays de Gruyère.

OTG

En balade

Grimpez de Bulle au Moléson

Balade facile et agréable jusqu'à Plan-Francey. Après, jusqu'au sommet: bon courage!

SUIVRE le ballottage dès la gare de Bulle: monument de l'abbé Bovey, les Granges, chemin des Bioleyres, route de la Chia, forêt et sentier jusqu'à la Savaris. On poursuit sur la gauche pour traverser forêts, pâturages, clairières et ruisseaux et déboucher soudain face au majestueux Moléson. Un sentier dallé surplombe alors Gruyères, que domine la Dent-de-Broc. À travers bois, on gagne le chalet d'alpage de la Chenaude, puis une chapelle et enfin le chalet des Maultreys. On aperçoit sur la droite la chapelle des Clés.

Télécabines à la rescousse

De là, monter vers les Petites-Clés et, près de la cabane du Club alpin, prendre la direction des Grosses-Clés, traverser la forêt de la Braya jusqu'au Restaurant de Plan-Francey.

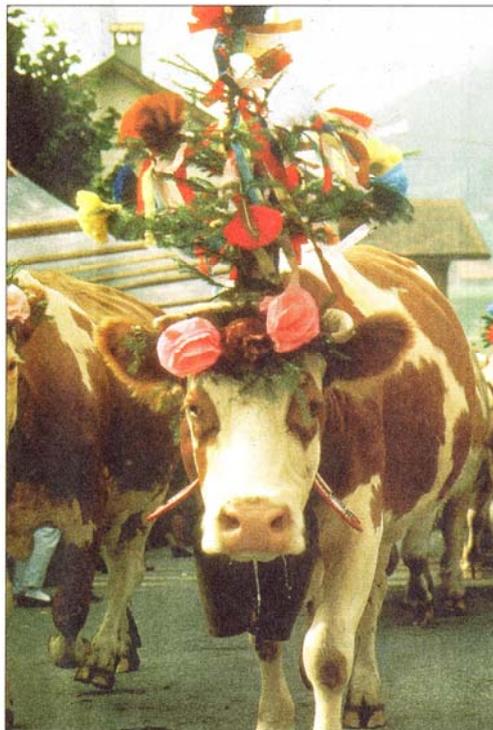
Ici, la grimpe débute. Vous allez passer de l'altitude 1517 m à l'altitude 2002 m si vous avez les mollets assez fermes pour gagner le sommet du Moléson. La balade est naturellement splendide: forêt pentue, sentiers sinueux et

caillouteux, flore riche et odorante, panorama superbe. Prendre le temps de souffler de temps à autre, histoire de contempler une anémone ou un écureuil faisant sa provision de graines en vous scrutant d'un oeil craintif. Au Restaurant du Moléson (1982 m), il vous restera à gravir un escalier assez raide pour gagner le VRAI sommet (pyramide de l'Office fédéral de topographie), juste à côté, à 2002 m. Un sommet que l'on ne manque pas si l'on veut vraiment avoir «fait» le Moléson.

Bien entendu, si vous vous sentez les jambes un peu lourdes à Plan-Francey, vous pouvez terminer la course jusqu'au sommet avec les deux télécabines. Et redescendre à pied, ce qui constitue également une magnifique balade, les yeux fixés sur la vallée verdoyante qui est à vos pieds. Là, le sac à dos pèse moins lourd.

Yves Jault

► Pour cette balade complète, longue d'une douzaine de kilomètres, compter cinq heures de marche de Bulle au sommet. Pour qui emprunte les télécabines à Plan-Francey, le temps de marche n'est que de trois heures et demie environ. Consulter aussi la carte Châteaudeau-d'Éx, OFT N°1245.



La désalpe: une fête typiquement gruérienne.

ATG

3

04 HEURES
LA BOUSSOLE
12 juillet 1994

JAUN EN HIVER

Jaun et Im Fang, la commune voisine, offrent de bonnes possibilités de sports d'hiver: 5 remontées, grand domaine skiable toute catégorie. Auberges et chalets de vacances à proximité.

Sur la piste du fromage

Deux itinéraires cheminent le long de l'Albeuve. Une aubaine pour les amateurs de randonnées et de traditions.

DEUX fromageries, celle de démonstration de Pringy et celle d'alpage du Moléson, se sont unies pour donner naissance au Sentier des fromageries, avant-gout de cette fameuse Route du fromage de Gruyère dont on a tant parlé.

Sur les bords de l'Albeuve

Si l'inauguration officielle est prévue le 23 juillet, au cours d'un week-end festif, le sentier est d'ores et déjà en service.

Deux variantes de trajets sont proposées. Le premier parcours emprunte la rive gauche de l'Albeuve. Départ depuis la fromagerie de démonstration de Pringy. Là, le fromage est fabriqué selon les techniques et l'automatisation de notre époque. Ensuite, le sentier, qui contourne les habitations et les chalets typiques, mène à La Provêta-d'Avau, un alpage situé à 1050 m d'altitude, où la fabrication du gruyère est artisanale. Ne manquez surtout pas la vue exception-

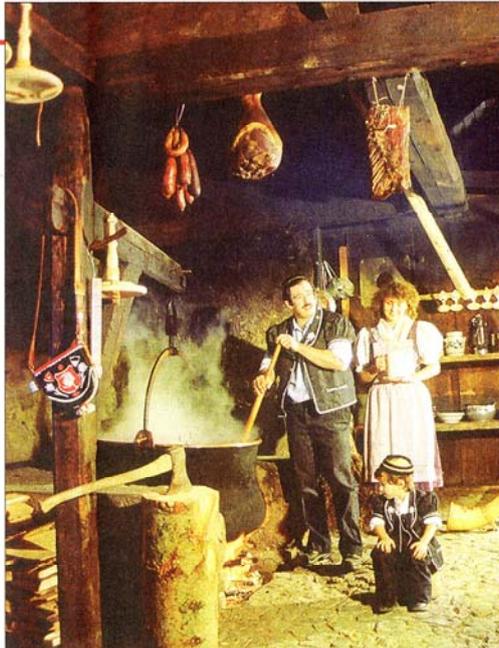
nelle sur le Moléson, les Dents-de-Broc, etc. Au bout des deux heures et quart de marche, on achève ce parcours à la fromagerie d'alpage de La Chauz-Dessous, à Moléson-Village.

Découverte d'une fabrication artisanale du gruyère et du vacherin, dans un chalet restauré, datant du XVII^e siècle.

Par les Reybes

Le deuxième itinéraire proposé (deux heures) part du chalet de La Chauz-Dessous et emprunte la rive droite de la rivière. Le sentier passe par les Reybes pour une halte invitant à découvrir la fabrication. Ensuite par les Mongerons, la forêt de Chésalles et Le Pas — visite de la chapelle Sainte-Agathe et des vitraux signés Manessier — le randonneur atteint Pringy. Il ne lui reste plus qu'à demander son diplôme de marcheur.

Gérard Doux



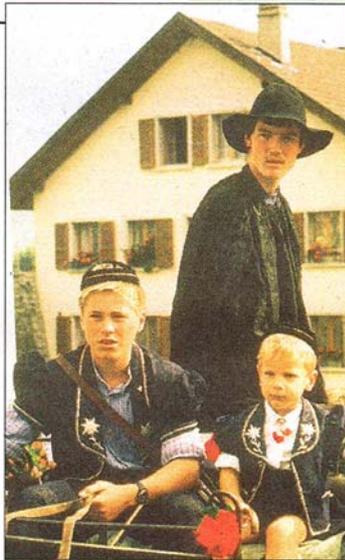
Fabrication artisanale du fromage. ATG



Pour suivre précisément l'itinéraire, vous devez vous munir de deux cartes: celle publiée dans ce cahier et l'OFT 1245.

Le bredzon

CE costume symbolique des Carmaillès était jadis fabriqué par les détenus d'une prison bernoise. Il est tissé en « triège », un mélange de coton et de lin. Habit de travail devenu tenue de sortie, il est traditionnellement bleu à rayures blanches (il était souvent rouge au XVIII^e siècle) et brodé d'edelweiss. Ses manches sont bouffantes et courtes pour permettre de travailler le fromage à pleins bras. Un bredzon vaut dans les 300 francs. Les touristes en achètent parfois, mais seulement d'occasion, vu le prix.



Le bredzon, jadis vêtement de travail, aujourd'hui tenue folklorique. ATG



④ HEURES
LA BOUSSOLE
12 juillet 1994

A l'écoute

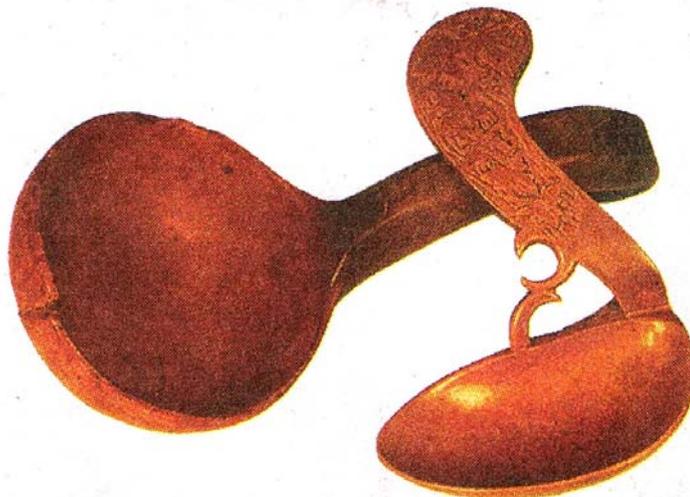
«L'été y es-tu?» à Charmey

L'aventure, la surprise, le coin sympa se nichent même là où on les attend le moins, c'est-à-dire à un jet de pierre de son paillasson.

Tenez, par exemple, lors d'une de vos balades gruériennes du côté de Charmey, pourquoi ne pas vous arrêter le temps d'une visite dans le magnifique Petit musée de Charmey, place du Téléphérique, histoire de vous mettre au frais et de vous offrir un voyage dans le temps.

Ce sont du bois précieux, de l'or, de l'ivoire, des sonorités étranges et des instruments bizarres que vous découvrirez lors de la visite de cette exposition consacrée aux «Instruments de musique: le baroque».

Une balade au pays des sons qui sera relatée pour vous aujourd'hui dans *L'été y es-tu?* entre 10 h et 11 h sur la RSR La Première.



Le charme désuet des cuillères à crème en bois.